# **PCT**

# WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

#### INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:		(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:	WO 00/68074
B64C 1/14, B60R 13/07	A1	(43) Internationales Veröffentlichungsdatum: 16. Nove	mber 2000 (16.11,00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/01387

(22) Internationales Anmeldedatum:

3. Mai 2000 (03.05.00)

(30) Prioritätsdaten:

199 21 326.7

8. Mai 1999 (08.05.99)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): EURO-COPTER DEUTSCHLAND GMBH [DE/DE]; Industriestraße 4, D-86609 Donauwörth (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ERBEN, Hannes [DE/DE]; Schlesienstrasse 25, D-86609 Donauwörth (DE). (81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

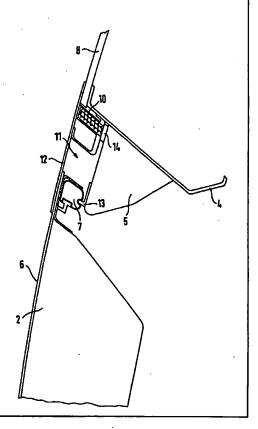
- (54) Title: GROOVED PROFILE FOR DIVERTING LIQUID
- (54) Bezeichnung: RINNENPROFIL ZUR ABLEITUNG VON FLÜSSIGKEIT

#### (57) Abstract

The invention relates to a grooved profile for diverting liquid, said profile being placed above the door of an aircraft, wherein the grooved profile extends along the entire width of the door opening and is connected to the fuselage and the liquid collected from the grooved profile can be diverted next to the door opening. The invention aims at improving a grooved profile in such a way that flow resistance arising during flights is further reduced. This is achieved in that the grooved profile (3, 30) is placed behind the outside plating (6) of the door (2) in a dead space (11) between the top edge of the door (2) and a frame (4) guided above the door opening when the door (2) is in closed position.

#### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Rinnenprofil zur Ableitung von Flüssigkeit, oberhalb einer Tür eines Flugzeuges angeordnet, wobei das Rinnenprofil sich über die Breite der Türöffnung erstreckt und mit dem Flugzeugrumpf verbunden ist und von dem Rinnenprofil aufgefangene Flüssigkeit neben die Türöffnung ableitbar ist. Aufgabe der Erfindung ist es, ein Rinnenprofil so zu verbessen, daß der im Flugbetrieb entstehende Strömungswiderstand weiter reduzierbar ist. Die Aufgabe wird dadurch gelöst, daß das Rinnenprofil (3, 30) bei Schließstellung der Tür (2) hinter der Außenbeplankung (6) der Tür (2) in einem Totraum (11) zwischen Oberkante der Tür (2) und einem oberhalb der Türöffnung geführten Rahmen (4) angeordnet ist.



6/28/2006, EAST Version: 2.0.3.0

#### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

Albanien .	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	
Österreich	FR	Frankreich				Slowakei
Australien	GA	Gabon	LU	Luxemburg	SN	Senegal
Aserbaidschan			LV	Lettland	SZ	Swasiland
	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
Bulgarien	HU	Ungaro	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	` UG	Uganda
Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten vor
Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe
Kamerun		Korea	PL	Polen		ZIIIIOII)#C
China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Ruminien		
Tschechische Republik	ic	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
Deutschland						
Dänemark						
Deutsch	iland	iland LI	ıland LI Liechtenstein urk LK Sri Lanks	aland LI Liechtenstein SD ark LK Sri Lanka SR	ıland LI Liechtenstein SD Sudan ırk LK Sri Lankn SR Schweden	ıland LI Liechtenstein SD Sudan ırk LK Sri Lanka SB Schweden

#### Rinnenprofil zur Ableitung von Flüssigkeit

Die Erfindung betrifft ein Rinnenprofil zur Ableitung von Flüssigkeit, oberhalb einer Tür eines Luftfahrzeuges angeordnet, wobei das Rinnenprofil sich über die Breite der Türöffnung erstreckt und mit dem Rumpf des Luftfahrzeuges verbunden ist und von dem Rinnenprofil aufgefangene Flüssigkeit neben die Türöffnung ableitbar ist.

Bei heutigen Luftfahrzeugen ist es üblich, oberhalb der Türöffnung ein Rinnenprofil fest auf dem Rumpf anzubringen. Dieses Rinnenprofil dient zur Ableitung von Flüssigkeit, die oberhalb des Rinnenprofils auf den Rumpf fällt und nach unten abfließt. Das Rinnenprofil erstreckt sich deshalb über die Breite der Türöffnung, um die abfließende Flüssigkeit aufzufangen und neben die Türöffnung abzuleiten. Diese Ableitung der Flüssigkeit oberhalb der Türöffnung wird immer dann erforderlich, wenn das stehende Luftfahrzeug einem atmosphärischen Regen ausgesetzt ist oder auf das Luftfahrzeug gesprühte flüssige

Chemikalien beispielsweise zur Vermeidung von Eisansatz abzuleiten sind. Das Rinnenprofil verhindert, daß die abfließende Flüssigkeit in die Türöffnung gelangt oder in der Türöffnung befindliche Personen trifft. Das ist insbesondere bei Flugzeugen bekannt.

Dieses Profil ist zwar dünn, aber sehr lang, weil es mindestens über die gesamte Breite der
Tür reichen muß. Damit stellt das Rinnenprofil im Flugbetrieb eine der wesentlichen
Störungen des sonst aerodynamisch glatten Rumpfes dar.

Das Rinnenprofil wird im wesentlichen in Richtung der um den Rumpf strömenden Luftströmung angeordnet. Aufgrund der zumindest im vorderen Rumpfbereich über die Grenzschicht hinausragenden Höhe des Rinnenprofils und den variablen Anströmverhältnissen beim Reiseflug gelingt es nur näherungsweise, die Richtung der Luftströmung zu erreichen. Das Rinnenprofil stellt einen aerodynamischen Widerstand dar. Folglich ist eine Störung der Luftströmung entlang des Rumpfes und damit ein zusätzlicher Strömungswiderstand nicht zu vermeiden.

30

ţ

Aufgabe der Erfindung ist es ein Rinnenprofil so zu verbessern, daß der entstehende Strömungswiderstand im Flugbetrieb eines Luftfahrzeuges weiter reduzierbar ist. Die Aufgabe wird dadurch gelöst, daß das Rinnenprofil bei Schließstellung der Tür hinter der Außenbeplankung der Tür in einem Totraum zwischen Oberkante der Tür und einem oberhalb der Türöffnung geführten Rahmen angeordnet ist. Im Flugbetrieb ergibt sich somit der Vorteil, daß der bisherige Strömungswiderstand des Rinnenprofils bei Luftfahrzeugen grundsätzlich beseitigt ist. Die Erfindung ist bei allen Arten von Luftfahrzeugen, insbesondere Flugzeugen und Drehflüglern, anwendbar.

Nach einer Ausgestaltung der Erfindung ist das Rinnenprofil auf einer Rahmenblende

befestigt zwischen einer unter der Kontur der Außenwandung liegenden

Verriegelungsposition, die mit der Schließstellung der Tür erreicht ist und einer

Entriegelungsposition, die bei Öffnungsstellung der Tür erreichbar ist, bewegbar. In der

Verriegelungsposition und in der Entriegelungsposition ist das Rinnenprofil arretierbar. Es

wird somit erreicht, daß bei Öffnung der Tür d.h. bereits mit Anheben der Tür und noch vor

dem Schwenken der Tür das Rinnenprofil arbeitsfähig ist und oberhalb der Türöffnung

abgeleitete Flüssigkeit auffangbar und neben die Türöffnung ableitbar ist.

Vorteilhafterweise kann die vom Rinnenprofil abgeleitete Flüssigkeit auf ein

rahmenseitiges Dichtprofil geführt werden und von dort auf die unterhalb der Türöffnung

liegende Außenwandung abgeleitet werden.

20

5

Das Rinnenprofil ist durch die Außenbeplankung gegen die Kraft eines Federmittels unter der Außenwandung des Rumpfes arretierbar. Das Federmittel befindet sich in Eingriff mit einem Führungsmittel, welches das Rinnenprofil führt.

- 25 Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung dargestellt und im folgenden näher beschrieben. Es zeigen
  - Figur 1 ausschnittsweise Ansicht der Außenwandung eines Flugzeugrumpfes mit geschlossener Tür und einem starren Rinnenprofil als Stand der Technik,

30

Figur 2 Seitenansicht der Schließstellung der Tür mit Verriegelungsposition des Rinnenprofils.

3

Figur 3 Öffnungsstellung der Tür mit Entriegelungsposition des Rinnenprofils,

Figur 4 schmematische und ausschnittsweise Anordnung des Rinnenprofils im Zusammenwirken mit dem rahmenseitigen Dichtprofil.

Figur 1 zeigt nach dem Stand der Technik den Ausschnitt einer Ansicht der Außenwandung 1 eines Flugzeugrumpfes mit geschlossener Tür 2 und einem starren Rinnenprofil 3 oberhalb der Tür. Das Rinnenprofil 3 stellt einen zusätzlichen Strömungswiderstand dar. Solche Störungen der Luftströmung entlang des Rumpfes erzeugen eine Wirbelbildung und verhindern eine ungestörte Grenzschicht. Sie sind damit eine nicht unwesentliche Geräuschquelle.

Die Erfindung wird anhand der nachfolgenden Figuren 2 bis 4 erläutert.

15

20

25

10

5

Figur 2 zeigt die Schließstellung der Tür 2. Die Außenbeplankung 6 der Tür 2 bildet im wesentlichen eine geschlossene Kontur mit der Außenwandung 8 des Rumpfes. Es ist erkennbar, daß die Tür 2, dort wo die Außenbeplankung 6 der Tür endet, eine Blende 12 aufgesetzt hat. Diese Blende 12 ist an der Außenbeplankung 6 der Tür 2 befestigt. Die Blende 12 kann fertigungstechnisch auch eine Verlängerung der Außenbeplankung 6 sein. An der Innenseite der Außenbeplankung 6 ist eine türseitige Dichtung 7 angeordnet, die die Tür 2 in Umfangsrichtung umfaßt. Die Dichtung 7 liegt an einem rahmenseitigen Dichtprofil 13 auf, welches auf einer Rahmenblende 5 montiert ist. Die Rahmenblende 5 ist am Türrahmen 4 befestigt. Türseitige Dichtung 7 und rahmenseitiges Dichtprofil 13 bilden einen hermetischen Abschluß des Rumpfinnenraumes gegenüber der äußeren Atmosphäre. Das Rinnenprofil ist in einem Totraum 11 angeordnet, der vorhanden ist zwischen oberer Rahmenblende 5, türseitiger Dichtung 7 und Türblende 12. In diesem Totraum 11 wird das Rinnenprofil 3 in Verriegelungsposition gehalten.

Das Rinnenprofil 3 befindet sich in Eingriff mit einem auf der Rahmenblende 5 montierten Führungsmittel 14. Am Führungsmittel 14 stützt sich ein Federmittel 10 gegenüber dem Rinnenprofil 3 ab. Gegen die Kraft des Federmittels 10 wird das Rinnenprofil 3 durch die als Anschlag wirkende Türblende 12 in Verriegelungsposition arretiert.

Das Rinnenprofil 3 ist vorteilhafterweise nicht mehr auf der Außenwandung 8 des Rumpfes angeordnet, so daß die Nachteile des Standes der Technik entfallen. Die

Verriegelungsposition des Rillenprofils 3 wird grundsätzlich in Schließstellung der Tür 2 (geschlossener Zustand) erreicht. Das Rillenprofil fängt die Flüssigkeit mit einem im wesentlichen U-förmig gestalteten Profil.

Figur 3 zeigt das Rinnenprofil 3 in Öffnungsstellung der Tür 2. Die Öffnungsstellung der Tür 2 umfaßt das Anheben und/oder Schwenken der Tür 2. Da die in Figur 3 erreichte Entriegelungsposition des Rinnenprofils 3 bereits im Bewegungsschritt des Anhebens der Tür 2 erfolgt und dieser Schritt bereits zum Zustand des öffnens der Tür gehört, wird nachfolgend aus Gründen der Vereinfachung lediglich von Öffnungsstellung der Tür gesprochen.

15

20

10

Bereits beim ersten Schritt der Öffnungsstellung, dem Anheben der Tür, bewegt das Federmittel 10, aufgrund der gespeicherten kinetischen Energie, das Rinnenprofil 3 entlang dem Weg des Führungsmittels 14 in die Entriegelungsposition. Bereits jetzt wird ablaufende Flüssigkeit von der Außenwandung 8 des Rumpfes durch das Rillenprofil 3 erfaßt und abgeleitet. Die Ableitung der Flüssigkeit kann vorteilhaft auf das bereits vorhandene, rahmenseitige Dichtprofil 13 erfolgen. Vom Dichtprofil 13 kann die Weiterleitung neben die Türöffnung auf die äußere, untere Rumpfwandlung erfolgen.

Der weitere Schritt des Schwenkens der Tür beim Öffnungsvorgang läßt die bereits
25 erreichte Entriegelungsposition des Rinnenprofils 3 unberührt. In der Entriegelungsposition kann das Rinnenprofil 3 etwas außerhalb der Kontur der Außenwandung 8 arretiert sein.
Eine Arretierung des Rinnenprofils 3 wird durch die auf einen an der Außenwandung 8 innen liegenden Anschlag 9 treffende Rinnennase 15 erreicht.

Figur 4 zeigt ausschnittsweise und schematisch wie im Rinnenprofil 30 gesammelte Flüssigkeit auf das rahmenseitige Dichtprofil 130 ablaufen kann. Das Rinnenprofil 30 befindet sich in Entriegelungsposition. Die Tür 2 ist nicht gezeigt. Am unteren Ende des

rahmenseitigen Dichtprofils 130 (nicht dargestellt) wird die Flüssigkeit wieder auf die Außenwandung 8 des Rumpfes geleitet. In einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung kann das Federmittel 10 aktiv von einer Antriebseinheit (nicht dargestellt) gesteuert werden. Die Antriebseinheit könnte die Bewegung des Federmittels elektrisch, pneumatisch oder hydraulisch steuern. Die Bewegung ist nur notwending für das Erreichen der Entriegelungsposition. Die Rückstellung des Rinnenprofils 3 in die Verriegelungsposition könnte durch die mit dem Rinnenprofil in Anschlag zu bringende Türblende 12 erfolgen.

Eine weitere Ausgestaltung sieht vor, die Profilrinne 30 zugleich zur Verbesserung der 10 Abdichtung der Tür auszunutzen. Die Rinne 30 ist in einem solchen Fall vorzugsweise aus einem elastischen Material gefertigt.

Die Rinne 30 könnte auch aus mehreren Teilen bestehen, die eventuell rechts und links ausklappbar sind, um die seitliche Dichtung zu verbessern.

15

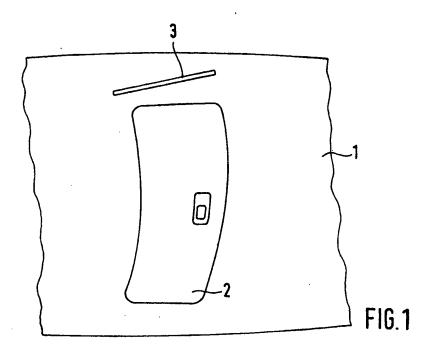
#### Patentansprüche

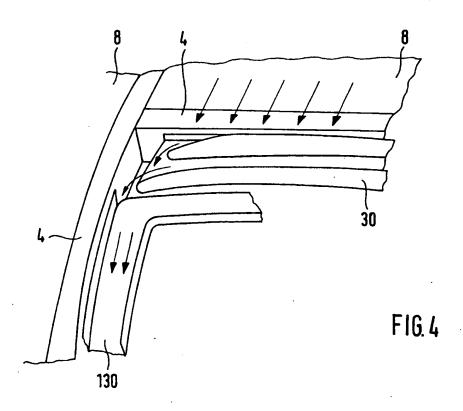
- Rinnenprofil zur Ableitung von Flüssigkeit, oberhalb einer Tür eines Luftfahrzeuges
   angeordnet, wobei das Rinnenprofil sich über die Breite der Türöffnung erstreckt und
   mit dem Rumpf des Flugzeuges verbunden ist und von dem Rinnenprofil aufgefangene
   Flüssigkeit neben die Türöffnung ableitbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß das
   Rinnenprofil (3, 30) bei Schließstellung der Tür (2) hinter der Außenbeplankung (6, 12)
   der Tür (2) in einem Totraum (11) zwischen Oberkante der Tür (2) und einem oberhalb
   der Türöffnung geführten Rahmen (4) angeordnet ist.
  - 2. Rinnenprofil nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet, daß das Rinnenprofil (3, 30) auf einer Rahmenblende (5) befestigt ist und zwischen einer unter der Kontur der Außenwandung (8) liegenden Verriegelungsposition bei Schließstellung der Tür (2) und einer Entriegelungsposition bei Öffnungsstellung der Tür (2) bewegbar ist.
  - Rinnenprofil nach Anspruch 2 dadurch gekennzeichnet, daß das Rinnenprofil in (3, 30) in Verriegelungsposition und Entriegelungsposition arretierbar ist.
- Rinnenprofil nach Anspruch 2 dadurch gekennzeichnet, daß das Rinnenprofil (3, 30) durch die Außenbeplankung (6, 12) gegen die Kraft eines Federmittels (10) unter der Außenwandung (8) des Rumpfes arretierbar ist.

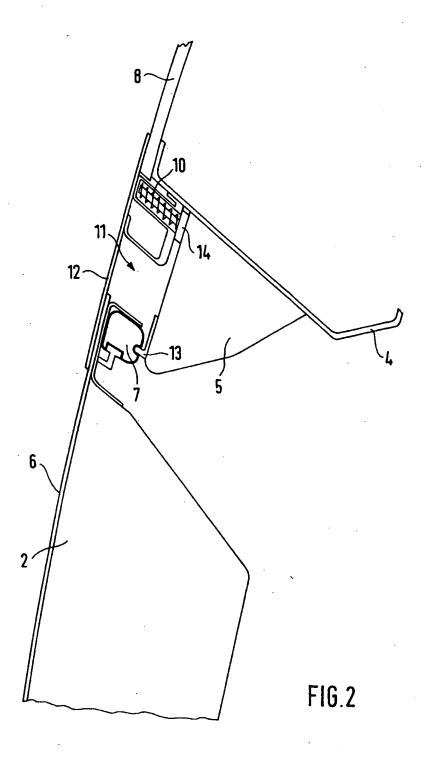
25

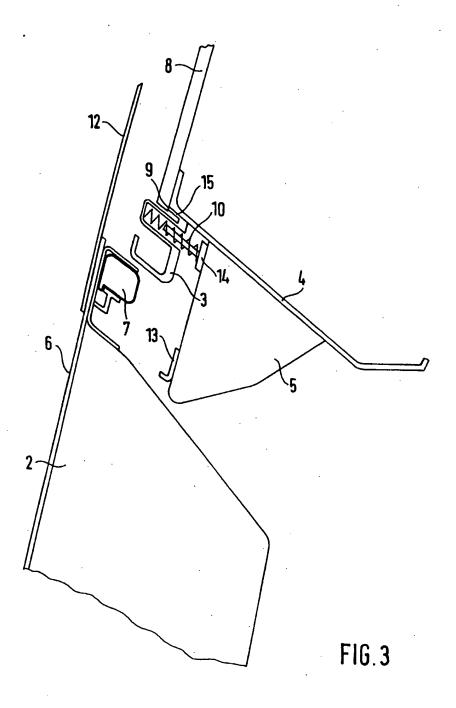
15

30









## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inti Jonal Application No PCT/DE 00/01387

A CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B64C1/14 B60R13/07	
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC
B. FIELDS SEARCHED	
Minimum documentation searched (classification system followed by classification IPC 7 B64C B60R	on symbols)
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields searched
Electronic data base consulted during the international search (name of data base	se and, where practical, search terms used)
EPO-Internal, WPI Data, PAJ	
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	levant passages Relevant to claim No.
X EP 0 480 747 A (BRITISH AEROSPACE 15 April 1992 (1992-04-15) abstract column 1, line 51 -column 2, line	
figures 1,2  DE 34 31 912 A (SASSI ELIO) 14 November 1985 (1985-11-14) the whole document	1-4
Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents:  'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  'E' earlier document but published on or after the international filing date  'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed  Date of the actual completion of the international search	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family  Date of mailing of the international search report
31 August 2000	06/09/2000 Authorized officer
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Calvo de Nõ, R

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

1

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inti Ional Application No PCT/DE 00/01387

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0480747	A	15-04-1992	DE 69102043 D DE 69102043 T ES 2056584 T JP 2983091 B JP 5131992 A US 5282338 A	23-06-1994 01-09-1994 01-10-1994 29-11-1999 28-05-1993 01-02-1994
DE 3431912	Α	14-11-1985	NONE	

Form PCT/ISA/210 (patent family ennex) (July 1992)

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/DE 00/01387

A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B64C1/14 B60R13/07		<del></del>
Nach der In	itemationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchies IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B64C B60R	ole )	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	EP 0 480 747 A (BRITISH AEROSPACE 15. April 1992 (1992-04-15) Zusammenfassung Spalte 1, Zeile 51 -Spalte 2, Zei Abbildungen 1,2		1-4
Α	DE 34 31 912 A (SASSI ELIO) 14. November 1985 (1985-11-14) das ganze Dokument 		1-4
Weith entr	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffer aber n "E" älteres Anmel "L" Veröffer schein andern soll od ausger "O" Veröffer er veröffer dem b	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen  ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist  Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist  ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichungsdatum einer ein die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie fürtt) ntlichung, die sich auf eine mundliche Offenbarung, ernutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach earspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann nort as auf erundenscher i augk werden, wern die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der  zum Verständnis des der  oder der ihr zugrundeliegenden  tung; die beanspruchte Erfindung  hung nicht als neu oder auf  chtet werden  tung; die beanspruchte Erfindung  eit beruhend betrachtet  einer oder mehreren anderen  Verbindung gebracht wird und  naheliegend ist  Patentfamilie ist
_	1. August 2000	Absendedatum des internationalen Red 06/09/2000	cherchénberichts
	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	··· ·
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Calvo de Nõ, R	

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inte. nales Aktenzeichen
PCT/DE 00/01387

Im Recherchenbericht ungeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0480747 A	15-04-1992	DE 69102043 D DE 69102043 T ES 2056584 T JP 2983091 B JP 5131992 A US 5282338 A	23-06-1994 01-09-1994 01-10-1994 29-11-1999 28-05-1993 01-02-1994
DE 3431912 A	14-11-1985	KEINE	

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentlamilie)(Juli 1992)